

Müşteri Adı / Adresi: ZEYBEK ELEKTRİK ANONİM ŞİRKETİ
Client name / address: ANAFARTALAR MAH/SEMT GÜREŞÇİLER SK. 11 29 MERKEZ KÖYÜ/ MERKEZ BUCAĞI/
ALTINDAĞ/ ANKARA

İş Emri No: 160815-01
Work Order No:

Test Edilen Ürün: Harici Tip Kabinet
Items tested: Outdoor Cabinets

Açıklamalar: DGC'ye, TS 3033 EN 60529 standardı uyarınca IP65 testleri yapılmıştır.
Remarks: Bu rapor LVD16-0145 no'lu raporun yerini almıştır. LVD16-0145 no'lu rapor geçersizdir.
IP65 test has been applied to EUT according to TS 3033 EN 60529
This report has been replaced with LVD16-0145. LVD16-0145 is not valid.

Numune Kabul Tarihi: 16.08.2016
The date of receipt of test item:

Deney Tarihi: 17.08.2016 - 18.08.2016
Date of test:

Onay Tarihi: 27.01.2017
Date of Approval:



Deney Sorumlusu
Person in Charge of Test

Ahmet CANBOLAT

Laboratuvar Müdürü
Head of Testing Laboratory

Oktay TOSUN

Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınması konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanınma antlaşmasını imzalamıştır.

The Turkish Accreditation Agency (TÜRKAK) is signatory to the multilateral agreements of the European cooperation for the Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation (ILAC) for the Mutual recognition of test reports.

*** İşaretsiz deneyler veya akreditasyon numarasının yer almadığı sayfalar, akreditasyon kapsamı dahilinde değildir.**

** Signed tests or the papers which have not the accreditation number are not in the scope of accreditation.*

Deney ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deney metodları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

Bu rapor: Firmamıza ulaşan numunelere deney ve/veya deneyler uygulanarak elde edilmiştir. Müşteriye ait diğer numuneleri kapsamaz.

This report was prepared after applying test/tests to the samples that are sent to our company.

Note that this report does not involve other samples of the customer.

Bu rapor laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz sertifikalar geçersizdir.

This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory.

Testing reports without signature and seal are not valid.

ELDAŞ; TÜRKAK (TÜRK AKREDİTASYON KURUMU) TARAFINDAN AKREDİTE EDİLMİŞTİR
ELDAŞ is ACCREDITED by TÜRKAK (TURKISH ACCREDITATION AGENCY)



İÇİNDEKİLER

(Contents)

<u>1 - DOKUMANTASYON</u> (Documentation)	SAYFA (Page)
1.1 DGC, Çevre Koşulları ve Sembollerin Tanımları (Conditions/Power Utilized,Description of the EUT & Symbol Definitions)	3
1.2 Deney Standardları (Test Standards)	4
1.3 Deney Sonuçları (Test Results)	5
<u>2 Deney Sonuçları ve Koşulları</u> (Test Results and Conditions)	
2.1 IP6X Toza Karşı Koruma (IP6X Dust Protection Test)	6
2.2 IPX5Suya Karşı Koruma (IPX5 Water Protection Test)	7
<u>3 Ekler</u> (Attachments)	
3.1 DGC'nin Fotoğrafları (Photos of EuT)	8-9

Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan kopya yapılamaz. Bu belgeyi imzalı ve mühürlü olarak kullanılmadığı ve muhürsüz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full except with the permission of the laboratory. Certificate without signature and seal are not valid.



DENEYDEN GEÇİRİLEN CİHAZIN :

(Equipment Under Test's)

Markası: (Brand)	BESTRACK	Beyan Gerilimi: (Rated Voltage)	-
Modeli: (Model)	-	Beyan Akımı/Gücü: (Rated Current/Power)	-
Seri No: (SN)	-		

Kısa Tanımı: Harici tip kabinet.
(Short Description) **Outdoor Cabinets.**

ÇEVRE ŞARTLARI

(Environmental Conditions)

Deneyle sırasında ölçülen çevre şartları ilgili sayfalarda belirtilmiştir.
(The environmental conditions are measured during tests, are determined related pages.)

DENEY RAPORUNDA KULLANILAN SEMBOLLERİN TANIMLARI

(Definitions of Symbols Used in This Test Report)

DGC - Deneyden geçen cihaz
(EUT-Equipment under test)

- - **Siyah kutu, deney raporunda kullanılan cihaz, standard ve koşulları gösterir.**
(The black square indicates that the listed condition, standard or equipment is applicable for this report.)
- - **Boş kutu, deney raporunda kullanılmayan cihaz, standard ve koşulları gösterir.**
(The empty square indicates that the listed condition, standard or equipment is not applicable for this report.)

Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mührsüz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full except with the permission of the laboratory. Certificate without signature and seal are not valid.



DENEY STANDARLARI (TEST STANDARDS)

Deneyler aşağıdaki standartlara göre yapılmıştır:


(The tests were performed according to following standards)

- TS 3033 EN 60529 :1997
- TS 3033 EN 60529/A1 :2005
- TS EN 60529:1991/AC:1993 :2011
- TS 3033 EN 60529/T1 :1997
- EN 60529:1991
- EN 60529:1991/A1:2000
- EN 60529:1991/AC:1993
- TS 3033 EN 60529/T2 :2004

Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen veya bütünüyle kopyalanamaz, imzasız ve mührsüz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full except with the permission of the laboratory. Certificate without signature and seal are not valid.



DENEY STANDARLARI
(TEST STANDARDS)

Uygulanan Deney (Applied Test)	SONUÇ (Result)	Deneyi Yapan (By Tested)	İMZA (Signature)
IP 6X Toza Karşı Koruma (IP 6X Dust Protection Test)	GEÇTİ (Pass)	Ahmet CANBOLAT	
IP X5 Suya Karşı Koruma (IP X5 Water Protection Test)			

Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen kopyalanamaz. İmzasız ve mühursuz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full extent with the permission of the laboratory. Certificate without signature and seal are not valid.



IP 6X Toza Karşı Koruma Deneyi
IP 6X Dust Protection Test

Deney Talimat No : DT-LVD-25/R2
(Test Method No)

İlgili standard : Sayfa 4'e bakınız
(Related Standard) : See page 4

Çevre Koşulları : 23,8 °C,% 50 RH
(Environmental Conditions)

Tarih : 17.08.2016
(Date)

TEST ŞARTLARI VE SONUÇLARI

(TEST CONDITIONS AND RESULTS)

Testin tanımı:
(Test specification)

Deney, kapalı bir deney hücresinde talk pudrasını askıda tutan uygun bir düzenle, toz sirkülasyon pompasının değiştirilebildiği ana prensiplerle birleşik durumda olan bir toz hücresi kullanılarak yapılır. Deneyden geçirilen mahfaza, ancak bir vakum pompasına bağlanmadan, normal çalışma konumunda deney hücresi içine yerleştirilir. Normal olarak açık olan herhangi bir boşaltma deliği deney süresinde açık bırakılmalıdır. Deneye 8 saat süre boyunca devam edilmelidir.

(The test is made using a dust chamber incorporating the basic principles whereby the powder circulation pump may be replaced by other means suitable to maintain the talcum powder in suspension in a closed test Chamber. The enclosure under test is supported in its normal operating position inside the test chamber, but is not connected to a vacuum pump. Any drain-hole normally open shall be left open for the duration of the test. The test shall be continued for a period of 8 h.)

Test süresi: 8 Saat
(Test Duration) (Test Duration)

DGC'de hiçbir şekilde toz birikmesi olmamalıdır
(There have to be no slew of dust in the EUT)

DGC'de hiçbir şekilde toz birikmesi olmamıştır.
(There were no slew of dust in the EUT)



Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan başka bir şekilde kullanılamaz. İmza ve mühürsüz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full expect with the permission of the laboratory. Certificate without signature and seal are not valid.

IP X5 Suya Karşı Koruma Deneyi
IP X5 Water Ingress Protection Test

Deney Talimat No : (Test Method No)	DT-LVD-21/R2	İlgili standard : (Related Standard)	Sayfa 4'e bakınız See page 4
Çevre Koşulları : (Environmental Conditions)	23,8 °C,% 50 RH	Tarih : (Date)	18.08.2016

TEST ŞARTLARI VE SONUÇLARI
(TEST CONDITIONS AND RESULTS)

Testin tanımı: (Test specification)	Deney aşağıdaki şartlar uygulanarak yapılmıştır. Meme iç çapı: 6,3 mm; Akış hızı: 12,5 litre/dakika ±%5; Su basıncı: belirtilen akış hızını elde etmek üzere ayarlanacak; Ana su hüzmesi: memeden 2,5 m uzaklıkta çapı yaklaşık olarak 40 mm olan daire; Mahfazanın yüzey alanının m2 'si başına püskürtme yapılacak muhtemel deney süresi: 1 dakika (Minimum deney süresi: 3 dakika) Memenin mahfaza yüzeyine olan uzaklığı: 2,5 m ve 3 m arasında. (The conditions to be observed are as follows: internal diameter of the nozzle: 6,3 mm; delivery rate: 12,5 l/min ± 5 %; water pressure: to be adjusted to achieve the specified delivery rate; core of the substantial stream: circle of approximately 40 mm diameter at 2,5 m distance from nozzle; test duration per square metre of enclosure surface area likely to be sprayed: 1 min; minimum test duration: 3 min; distance from nozzle to enclosure surface: between 2,5 m and 3 m.)
---	---

DGC'de aralıkları kapatmak için üretici tarafından silikon kullanılmıştır.
Silicon has used by customer to closed intervals.

DGC'de hatasız çalışmaya engel olabilecek veya güvenliği bozabilecek miktarda veya yerleşecek biçimde su birikmemelidir.
(There have to be no slew of water that may obstruct impeccably working or unsecure the EUT)

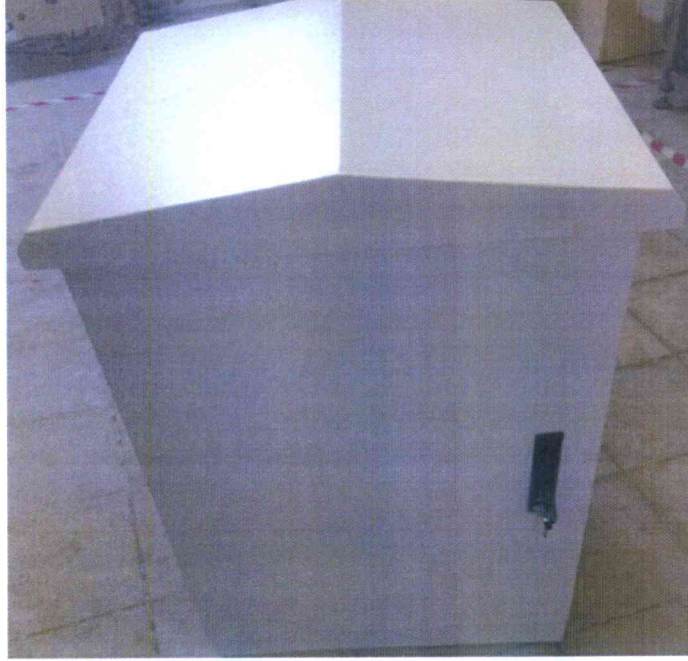
Test sonrasında DGC'de hatasız çalışmaya engel olabilecek veya güvenliği bozabilecek miktarda veya yerleşecek biçimde su birikmemiştir.

(There were no slew of water that may obstruct impeccably working or unsecure the EUT after the test)

Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan başka amaçlarla kullanılmamalıdır. Bu belgeyi imzalı ve mühürlü olarak kullanılmadıkça geçerli değildir.
This certificate shall not be produced other in full expectation of the customer. Certificate without signature and seal are not valid.



DGC'nin Fotoğrafları (Photos of EUT)



Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan başka kişiler tarafından çoğaltılamaz, kopya ve muhursuz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full expectation of the laboratory. It is not valid if copied or without signature and seal.



DGC'nin Fotoğrafları (Photos of EUT)



Bu sertifika laboratuvarın yazılı izni olmadan başka bir yerde kullanılmayıp çoğaltılmama, imza ve mührsüz sertifikalar geçersizdir.
This certificate shall not be produced other in full expect with the consent of the laboratory. Certificate without signature and seal are not valid.

